



Distr.: Limited  
28 November 2012  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ١٤ من جدول الأعمال

تقرير الدورة

## مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها السابعة والثلاثين

المقرر: السيد كولن بيك (جزر سليمان)

المحتويات

(يُستكمل فيما بعد)

### أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - عُقدت الدورة السابعة والثلاثون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) في مركز قطر الوطني للمؤتمرات في الدوحة، بقطر، في الفترة من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

٢ - وافتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية، السيد ريتشارد مويونغني (جمهورية تنزانيا المتحدة)، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد نارسييس بولين جيلر (رومانيا) نائباً لرئيس الهيئة الفرعية والسيد كولن بيك (جزر سليمان) مقررًا.

## ثانياً - المسائل التنظيمية (البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال (البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت الهيئة الفرعية في جلستها الأولى، المعقودة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر، في مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBSTA/2012/3).

٤- وأقر جدول الأعمال في الجلسة نفسها بالصيغة التالية:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:  
(أ) إقرار جدول الأعمال؛  
(ب) تنظيم أعمال الدورة.
- ٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه.
- ٤- تقرير لجنة التكيف.
- ٥- إرشادات منهجية بشأن الأنشطة المتعلقة بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات، ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها بصورة مستدامة وتعزيز مخزونات كربون الغابات في البلدان النامية.
- ٦- تطوير التكنولوجيات ونقلها وتقرير اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا.
- ٧- البحوث والمراقبة المنهجية.
- ٨- المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير.
- ٩- المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو.
- ١٠- القضايا المتعلقة بالزراعة.
- ١١- القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية:  
(أ) برنامج العمل بشأن شكل جدولي موحد خاص بـ "المبادئ التوجيهية للاتفاقية فيما يتعلق بتقارير فترة السنتين المقدمة من البلدان المتقدمة الأطراف"؛

- (ب) برنامج العمل بشأن تنقيح المبادئ التوجيهية لاستعراض تقارير فترة السنتين والبلاغات الوطنية، بما في ذلك عمليات استعراض قوائم الجرد الوطنية، المقدمة من البلدان المتقدمة الأطراف؛
- (ج) المبادئ التوجيهية العامة لعمليات القياس والإبلاغ والتحقق الداخلية التي تتناول إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً والمدعومة محلياً المتخذة من جانب البلدان النامية الأطراف؛
- (د) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين؛
- (هـ) التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.

١٢ - القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو:

- (أ) احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية باعتباره نشاطاً من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وفي إطار آلية التنمية النظيفة؛
- (ج) تنفيذ المقررات من ٢/م أ-٧ إلى ٥/م أ-٧ وآثاره على المقررات السابقة المتعلقة بالقضايا المنهجية المرتبطة بروتوكول كيوتو، بما فيها تلك المتصلة بالمواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو؛
- (د) الآثار المترتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ (HCFC-22) سعياً إلى الحصول على وحدات خفض معتمد للانبعاثات مقابل تدمير مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٣ (HFC-23)؛
- (هـ) التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة وغيرها من المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أيضاً أطراف في بروتوكول كيوتو، بموجب الفقرة ١ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو؛
- (و) تقرير عن تنفيذ الإجراءات الداخلية التي تتخذها الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أيضاً أطراف في بروتوكول كيوتو، بالاستناد إلى المعلومات الواردة في بلاغاتها الوطنية.

١٣ - مسائل أخرى.

١٤ - تقرير الدورة.

### ثالثاً - التقارير المتعلقة بالبند ٢ (ب) إلى ١٣ من جدول الأعمال

(يُستكمل فيما بعد)

### رابعاً - تقرير الدورة

(البند ١٤ من جدول الأعمال)

٥ - نظرت الهيئة الفرعية، في جلستها ... المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر، في مشروع تقرير دورتها السابعة والثلاثين (FCCC/SBSTA/2012/L.20). وفي الجلسة نفسها، أذنت الهيئة الفرعية للمقرر، بناءً على اقتراح من الرئيس، بأن يستكمل تقرير الدورة، بمساعدة من الأمانة وتوجيه من الرئيس.

### المرفقات

(يُستكمل فيما بعد)